



Европейская экономическая комиссия

Комитет по экологической политике

Двадцать седьмая сессия

Женева, 3–5 ноября 2021 года

Пункт 9 предварительной повестки дня

Годовая программа работы по подпрограмме

«Окружающая среда» на 2022 год и проект

ключевых компонентов программы работы

по подпрограмме «Окружающая среда» на 2023 год

Проект программы работы по подпрограмме «Окружающая среда» на 2022 год

Записка секретариата

Введение

1. В настоящем документе содержится проект годовой программы работы по подпрограмме «Окружающая среда» («подпрограмма») на 2022 год. Комитету по экологической политике предлагается принять эту программу работы и рекомендовать ее Исполнительному комитету для утверждения. Любые последующие дополнительные, перенесенные или завершенные мероприятия будут отражены в системе «Умоджа» Организации Объединенных Наций, используемой секретариатом для планирования программы, контроля за ней и представления отчетности о ходе ее осуществления.

2. В проекте программы работы применяется концепция управления, ориентированного на конкретные результаты, — широкая концепция управления, которая устанавливает логическую связь между многоуровневой системой результатов (мероприятия — результаты — задачи — воздействие), известную как «цепь результатов», ресурсами (людскими и финансовыми), известными как «вводимые факторы», и внешними факторами (стратегическими, управленческими, оперативными, финансовыми), которые могут препятствовать достижению цели.

3. Цель, стратегия, запланированные результаты и мероприятия, указанные в проекте годовой программы работы, соответствуют результатам и мероприятиям, содержащимся в предлагаемом бюджете по программам Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК) на 2022 год (A/76/6 (разд. 20)). Работа по подпрограмме согласуется с Целями в области устойчивого развития. Для достижения своей цели подпрограмма опирается на межсекторальное сотрудничество с другими подпрограммами в соответствующих взаимосвязанных областях ЕЭК, в которых имеет место совпадение нескольких Целей в области устойчивого развития.¹

¹ Взаимосвязанными областями Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций являются следующие: а) устойчивое использование природных



Такой тип сотрудничества позволяет добиться максимального синергетического эффекта подпрограммы, повысить ее эффективность и увеличить отдачу от действий по оказанию поддержки странам в достижении Целей в области устойчивого развития. Мероприятия подпрограммы подразделяются на следующие основные категории: а) содействие межправительственному процессу и работе групп экспертов; б) генерирование и передача знаний, включая проекты технического сотрудничества, учебные мероприятия, семинары, рабочие совещания и публикации; с) другие основные мероприятия; и d) информационно-просветительская деятельность.

4. Подробная информация о предлагаемых публикациях приводится в приложении I к настоящему документу. Перечень решений директивных органов, касающихся как ЕЭК в целом, так и конкретно данной подпрограммы, приводится в приложении II к настоящему документу.

I. Цель

5. Цель, достижению которой содействует подпрограмма, заключается в совершенствовании экологического управления и повышении результативности экологической деятельности в целях охраны окружающей среды и здоровья населения.

II. Стратегия

6. Ответственность за выполнение этой подпрограммы возложена на Отдел окружающей среды ЕЭК.

7. Стратегия подпрограммы опирается на осуществление основных взаимосвязанных функций международного диалога по проблемам политики, нормативной работы, укрепления потенциала и распространения передового опыта и извлеченных уроков в областях качества воздуха, водных ресурсов, промышленной безопасности, участия общественности, оценки воздействия, мониторинга и оценки состояния окружающей среды, результативности экологической деятельности, образования в интересах устойчивого развития, зеленой экономики и учета природоохранных вопросов в работе по другим направлениям устойчивого развития. Благодаря своей деятельности подпрограмма будет оказывать содействие работе во взаимосвязанных областях ЕЭК, как это указано в пункте 3 выше.

8. Для содействия достижению поставленной цели подпрограмма будет оказывать поддержку в выполнении решений глобальных и региональных саммитов и конференций, а также поддержку и содействие выполнению странами ЕЭК многосторонних природоохранных соглашений, главным образом способствующих достижению Целей 3, 6, 9, 11–13, 15 и 17 в области устойчивого развития, посредством выполнения основных взаимосвязанных функций, отраженных в пункте 7 выше. Кроме того, она будет оказывать поддержку и содействие странам в использовании инструментов политики ЕЭК, включая Программу обзоров результативности экологической деятельности, способствующую достижению главным образом Целей 6, 11–13 и 15; Программу мониторинга и оценки состояния окружающей среды, способствующую достижению главным образом Цели 17; Стратегию в области образования в интересах устойчивого развития, способствующую достижению Целей 4 и 12; и Общеевропейскую программу по транспорту, окружающей среде и охране здоровья, способствующую достижению главным образом Целей 3, 11, 13 и 17. Кроме того, подпрограмма будет поддерживать и поощрять обмен информацией (например, через Общую систему экологической информации), опытом и передовой практикой в регионе ЕЭК. Подпрограмма продолжит поощрять синергизм между

ресурсов; б) устойчивые и «умные» города для всех возрастов; с) устойчивая мобильность и «умная» связь; и d) измерение и мониторинг прогресса в деле достижения Целей в области устойчивого развития.

многосторонними природоохранными соглашениями ЕЭК путем проведения совместных мероприятий.

9. Подпрограмма также продолжит проводить обзоры результативности экологической деятельности, оказывая странам помощь в выполнении рекомендаций, вынесенных по итогам соответствующих обзоров, а также проводя мониторинг влияния этих рекомендаций на национальную политику. Используя подход, основанный на потребностях стран, подпрограмма будет оказывать поддержку странам, с упором на страны Кавказа, Центральной Азии и Восточной и Юго-Восточной Европы, в разработке экологической политики, мониторинге, оценке и управлении, в том числе путем обеспечения межправительственной платформы для представительного формирования политики и принятия решений, организации рабочих совещаний и учебных мероприятий и предоставления консультационных услуг. Кроме того, будет осуществляться сотрудничество с заинтересованными странами, не являющимися членами ЕЭК, в том числе с теми странами, которые желают присоединиться к многосторонним природоохранным соглашениям, открытым для присоединения любой страны мира.

10. В рамках подпрограммы планируется оказывать поддержку государствам — членам ЕЭК по вопросам, связанным с коронавирусом заболеванием (COVID-19), путем разработки пакетов политических мер и/или рекомендаций, таких как предоставление конкретных рекомендаций для государств-членов по решению возникающих вопросов, связанных с работой подпрограммы, включая обеспечение эффективного доступа к информации, участия общественности в принятии решений и доступа к правосудию в случае возникновения кризисной ситуации, которые были определены как вызывающие обеспокоенность во время пандемии COVID-19 и на этапе восстановления экономики после пандемии.

11. Вышеупомянутая работа, как ожидается, приведет к:

- a) совершенствованию экологического управления и повышению результативности экологической деятельности;
- b) более полному учету экологических проблем в секторальной политике государств — членов ЕЭК;
- c) укреплению потенциала стран для эффективной разработки и реализации экологического законодательства и политики;
- d) улучшению реагирования государств — членов ЕЭК на экологические вызовы;
- e) расширению трансграничного сотрудничества между странами и эффективного международного и национального сотрудничества;
- f) более активному осуществлению многосторонних экологических обязательств ЕЭК и расширению географического охвата.

12. Ожидается, что запланированная поддержка по вопросам, связанным с COVID-19, приведет к более полному учету экологических проблем в секторальной политике на этапе восстановления экономики в государствах — членах ЕЭК после пандемии.

III. Результаты, запланированные на 2022 год

13. Результаты, запланированные на 2022 год, включают результаты 1 и 2, которые представляют собой обновленные варианты результатов, представленных в предыдущих планах по программе, и, таким образом, позволяют получить представление как об осуществлении программы в 2020 году, так и о предлагаемом плане по программе на 2022 год. Результат 3 представляет собой новый запланированный результат.

Результат 1: продление срока эксплуатации атомных электростанций²

Выполнение программы в 2020 году

14. Подпрограмма, через секретариат Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо), оказывала поддержку основной работе, в том числе путем оказания помощи в разработке соответствующих документов и организации совещаний специальной рабочей группы, учрежденной на седьмой сессии Совещания Сторон (Минск, 13–16 июня 2017 года)³. В общей сложности 29 Сторон Конвенции назначили своих представителей для участия в работе специальной рабочей группы, чтобы добиться прогресса в подготовке проекта руководства по применимости Конвенции Эспо к продлению срока эксплуатации атомных электростанций. Результаты работы были представлены для рассмотрения Рабочей группой по оценке воздействия на окружающую среду и стратегической экологической оценке на ее девятом совещании (Женева, 24–26 августа 2020 года). Однако на работу специальной группы существенно повлияла пандемия в 2020 году, из-за которой 3 совещания группы были отменены, и работа была продолжена с помощью письменной процедуры и виртуальных совещаний. В итоге соглашение по тексту проекта руководства⁴ было достигнуто, и он был представлен Совещанию Сторон Конвенции для принятия на его восьмой сессии (Вильнюс, 8–11 декабря 2020 года).

15. Вышеупомянутая работа способствовала принятию на восьмой сессии Совещания Сторон Конвенции руководства по применимости к продлению срока службы атомных электростанций⁵, что позволило достичь запланированной цели принятия руководства, отраженной в предложенном бюджете по программам на 2020 год⁶.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

16. В рамках подпрограммы будет продолжена предусмотренная ее мандатом работа, связанная с этим запланированным результатом. Для содействия дальнейшему прогрессу в достижении поставленной цели работа в рамках подпрограммы будет развиваться и включать поддержку постоянного применения государствами-членами принципов руководства в деятельности в рамках Конвенции. Об ожидаемом прогрессе можно судить по представленному показателю для оценки работы (см. ниже таблицу 1).

² Как отражено в предлагаемом бюджете по программам на 2020 год (A/74/6 (разд. 20)).

³ См. ECE/MP.EIA/2017/23/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1 (предварительный вариант), решение VII/3-III/3, приложение I, подпункт I.9. Доступен на по адресу: https://unece.org/fileadmin/DAM/env/documents/2017/EIA/MOP7/4_ece.mp.eia.23.add.1ece.mp.eia.sea.7.Add.1_forsubmission_advance_copy_3.pdf.

⁴ См. ECE/MP.EIA/2020/9 и Corr.1.

⁵ См. ECE/MP.EIA/30/Add.2–ECE/MP.EIA/SEA/13/Add.2, решение VIII/6.

⁶ См. ECE/MP.EIA/2017/23/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/7/Add.1 (предварительный вариант), решение VII/3-III/3, приложение I, подпункт I.9.

Таблица 1
Показатель для оценки работы

2018 год (фактический)	2019 год (фактический)	2020 год (фактический)	2021 год (запланированный) ^a	2022 год (запланированный)
Отсутствие руководства по применимости к продлению срока службы атомных электростанций	Разработка руководства по применимости к продлению срока службы атомных электростанций	Принятие руководства обеспечит должный учет Сторонами результатов оценки трансграничного воздействия на окружающую среду в своих окончательных решениях о продлении срока эксплуатации атомных электростанций	Широкое распространение и применение странами руководства по применимости к продлению срока службы атомных электростанций	Постоянное применение государствами-членами принципов руководства в деятельности в рамках Конвенции посредством учета Сторонами содержания руководства при осуществлении Конвенции, учета Комитетом по осуществлению руководства при выполнении своих функций, а также широкого распространения Сторонами руководства среди органов власти и соответствующих заинтересованных сторон

^a В целях обеспечения подотчетности в отношении первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год переносится из бюджета по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20)) и отражает наилучшие оценки, имевшиеся перед пандемией. Показатель для оценки работы в 2021 году будет представлен в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 2: повышение результативности экологической деятельности в регионе Европейской экономической комиссии⁷

Выполнение программы в 2020 году

17. В рамках подпрограммы был завершен и опубликован третий *Обзор результативности экологической деятельности Узбекистана*⁸, который включает оценку соответствующих задач Целей в области устойчивого развития. Из-за чрезвычайной ситуации, связанной с COVID-19, национальная презентация обзора была заменена широкой онлайн-кампанией по его пропаганде через СМИ и социальные платформы. Подпрограмма также работала над третьим *Обзором результативности экологической деятельности Румынии*, который прошел экспертную оценку в конце октября 2020 года, равноуровневое рассмотрение и утверждение в середине ноября 2020 года, и который будет опубликован в 2021 году. Кроме того, в рамках подпрограммы были разработаны новые подходы к проведению страновых миссий по обзору во время пандемии, такие как смешанные или виртуальные миссии, в зависимости от готовности являющейся объектом обзора страны организовать такие миссии и их практической осуществимости. Миссии включают в себя выезды на места (например, на свалки, очистные сооружения и охраняемые территории), а также пленарные совещания и индивидуальные встречи с представителями правительства, местных органов власти, научных кругов, бизнеса, межправительственных и неправительственных организаций (НПО).

18. Вышеупомянутая работа способствовала выполнению 64 задач Целей в области устойчивого развития, охватываемых обзорами результативности экологической деятельности, что соответствует запланированному показателю, отраженному в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20)).

⁷ Как отражено в предлагаемом бюджете по программам на 2021 год (A/75/6 (разд. 20)).

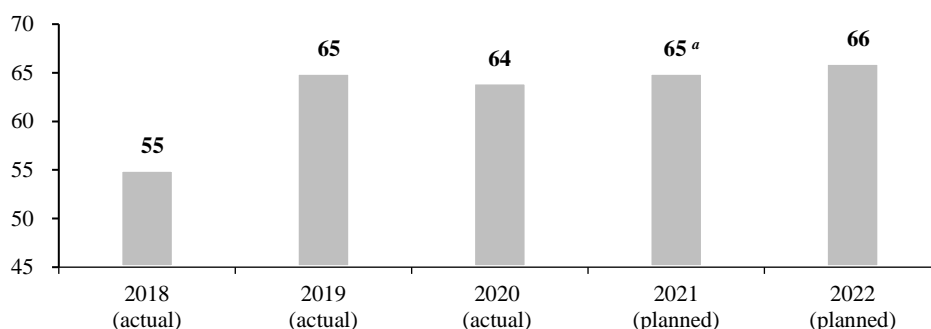
⁸ Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.20.П.Е.26.

Предлагаемый план по программе на 2022 год

19. В рамках подпрограммы будет продолжена предусмотренная ее мандатом работа, связанная с этим запланированным результатом. Для содействия дальнейшему прогрессу в достижении цели в рамках подпрограммы будут проводиться обзоры результативности экологической деятельности обратившихся с таким запросом стран, включая оценку соответствующих задач Целей в области устойчивого развития. Об ожидаемом прогрессе можно судить по представленному показателю для оценки работы (см. ниже рис. I).

Рисунок I

Показатель для оценки работы: число задач Целей в области устойчивого развития, охваченных обзорами результативности экологической деятельности в соответствующий год



^a В целях обеспечения подотчетности в отношении первоначальных планов по программе целевой показатель на 2021 год переносится из бюджета по программам на 2021 год и отражает наилучшие оценки, имевшиеся перед пандемией. Показатели для оценки работы в 2021 году будут представлены в предлагаемом бюджете по программам на 2023 год.

Результат 3: совершенствование информирования для укрепления сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов

Предлагаемый план по программе на 2022 год

20. Более 60 процентов ресурсов пресной воды в мире приходится на бассейны, являющиеся общими для двух или более стран. Поэтому сотрудничество в области трансграничных водных ресурсов имеет решающее значение для мира, устойчивого развития и благополучия человека. Однако в 2018 году только в 17 странах мира все трансграничные бассейны были охвачены механизмами сотрудничества в области водных ресурсов. С 2017 года группа по водным ресурсам подпрограммы занимается оказанием поддержки более чем 150 государствам — членам Организации Объединенных Наций, имеющим общие трансграничные воды, в подготовке отчетности по показателю 6.5.2 (доля площади трансграничного бассейна, охватываемая действующим механизмом сотрудничества в области водных ресурсов) Целей в области устойчивого развития. Предоставление информации в рамках типовой формы отчетности способствует укреплению сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов и решению задачи 6.5 Целей в области устойчивого развития.

21. Предоставление отчетности по показателю 6.5.2 организовано в рамках 3-летнего цикла, причем первый цикл проводился в 2017 году, а второй — в 2020 году. ЕЭК и Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) являются агентствами-сокураторами по показателю 6.5.2. ЕЭК сообщает данные по этому показателю в отношении бассейнов трансграничных рек и озер в Статистической комиссии на ежегодной основе. Затем эти данные включаются в доклад Генерального секретаря о ходе реализации Целей в области устойчивого развития. Базовый доклад по показателю 6.5.2 под названием *Ход сотрудничества в*

области трансграничных вод: глобальные исходные данные для показателя 6.5.2 ЦУР⁹ был опубликован в 2018 году, а следующий такой доклад намечено опубликовать в 2021 году. Для Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер отчетность по показателю 6.5.2 и по Конвенции объединена.

22. В период 2017–2020 годов в рамках подпрограммы координировались подготовка и пересмотр типовой формы отчетности и разработка руководящих документов для облегчения предоставления отчетности по показателю 6.5.2. Подпрограмма организовала многочисленные совещания экспертов и глобальные и региональные мероприятия по укреплению потенциала в целях повышения осведомленности о процессе отчетности и содействия высокому качеству отчетности и координации докладов на уровне бассейнов. В связи с дополнительными проблемами, с которыми столкнулись страны во время пандемии в плане своевременной подготовки и представления докладов и организации консультаций внутри стран и на уровне бассейнов, в рамках подпрограммы был организован ряд онлайн-мероприятий по укреплению потенциала.

Извлеченные уроки и планируемые изменения

23. Извлеченный урок для подпрограммы заключался в том, что поддержка, оказываемая подпрограммой, была недостаточной для обеспечения высокого качества отчетности всех стран, имеющих общие трансграничные поверхностные воды. Исходя из этого необходимо разработать эффективный и структурированный подход и выделить достаточные ресурсы для поддержки усилий стран, имеющих общие трансграничные воды, по представлению отчетности по показателю 6.5.2 и использованию их отчетности для выявления и устранения пробелов в сотрудничестве в области трансграничных водных ресурсов. Руководствуясь этим извлеченным уроком, подпрограмма будет: способствовать обмену опытом между странами; разрабатывать и осуществлять мероприятия по укреплению потенциала для оказания поддержки странам в повышении качества отчетности и информирования политических процессов сотрудничества в области трансграничных водных ресурсов, в том числе в свете проблем, связанных с COVID-19; разрабатывать онлайн-платформу/систему данных для облегчения процесса отчетности и анализа; совершенствовать информирование о результатах и развивать дополнительные виды деятельности по оказанию поддержки странам в сотрудничестве в области трансграничных водных ресурсов.

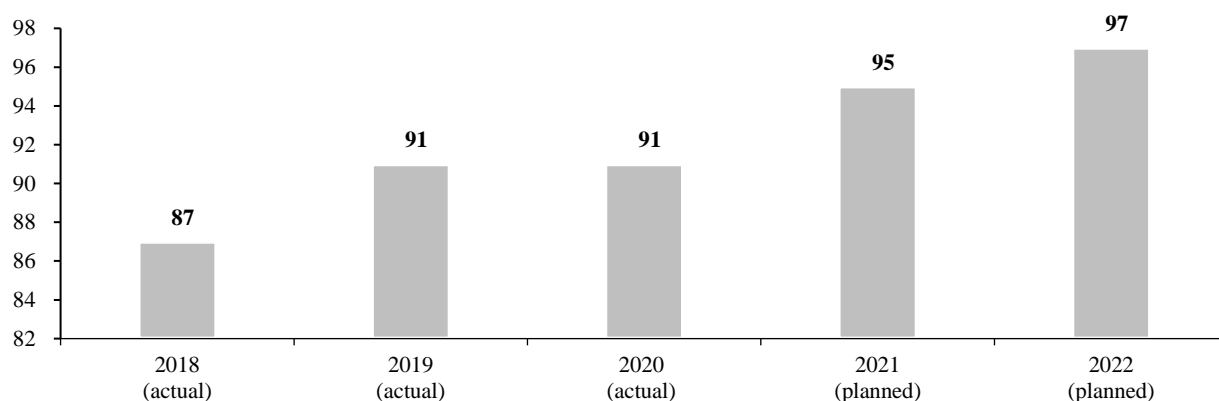
Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели и показатели для оценки работы

24. Ожидается, что эта работа будет способствовать достижению поставленной цели, доказательством чему будет служить предоставление 97 странами точных данных по показателю 6.5.2 в отношении бассейнов трансграничных рек и озер, что будет подтверждено подпрограммой и доведено до сведения Статистической комиссии в 2022 году (см. диаграмму II ниже).

⁹ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.WAT/57.

Рисунок II

Показатель для оценки работы: общее число стран, по которым данные по компоненту показателя 6.5.2, касающемуся бассейнов трансграничных рек и озер, представлены в Статистическую комиссию (нарастающим итогом)



IV. Внешние факторы

25. Предполагается, что подпрограмма достигнет своих целей при условии, если:

- a) государства-члены продолжают поддерживать работу ЕЭК;
- b) все соответствующие заинтересованные субъекты на национальном уровне будут обладать политической волей и достаточными возможностями для обеспечения учета экологических соображений при разработке политики и для принятия национального законодательства в соответствии с положениями многосторонних природоохранных соглашений ЕЭК;
- c) все соответствующие заинтересованные субъекты на национальном уровне будут обладать достаточным пониманием экологических вопросов, а общественность будет оказывать активную поддержку проводимой национальной и региональной политике;
- d) по-прежнему будут доступны добровольные ресурсы;
- e) на уровне стран глобальные, региональные или национальные экономические изменения не окажут существенного влияния на наличие ресурсов.

V. Виды деятельности, подлежащие осуществлению в 2022 году

26. В приведенной ниже таблице 2 перечислены все виды деятельности в разбивке по категориям и подкатегориям, которые будут способствовать достижению указанной выше цели.

Таблица 2

Перечень мероприятий в разбивке по категориям и подкатегориям

<i>Мероприятия</i>	<i>План на 2022 год</i>
A. Содействие межправительственному процессу и экспертным органам:	
Документация для заседающих органов (количество документов)	192
1. Документация для Комитета по экологической политике и вспомогательных органов	37

<i>Мероприятия</i>	<i>План на 2022 год</i>
2. Документация для Совещания Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и вспомогательных органов и Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья и вспомогательных органов	30
3. Документация для Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий и вспомогательных органов	15
4. Документация для Исполнительного органа Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и его вспомогательных органов	34
5. Документация для Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и вспомогательных органов и для Совещания Сторон Конвенции, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и вспомогательных органов	10
6. Документация для Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и вспомогательных органов и Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и вспомогательных органов	50
7. Документация для Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья и вспомогательных органов	5
8. Документация для Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития	11
Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний)	228
9. Заседания Комитета по экологической политике и вспомогательных органов	27
10. Заседания Совещания Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер и вспомогательных органов и Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья и вспомогательных органов	46
11. Заседания Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий и вспомогательных органов	22
12. Заседания Исполнительного органа Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния и его вспомогательных органов	31
13. Заседания Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и вспомогательных органов и для Совещания Сторон Конвенции, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке к Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и вспомогательных органов	34
14. Заседания Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, и вспомогательных органов и Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей и вспомогательных органов	60

<i>Мероприятия</i>	<i>План на 2022 год</i>
15. Заседания Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья и вспомогательных органов	2
16. Заседания Руководящего комитета по образованию в интересах устойчивого развития	6
В. Генерирование и передача знаний:	
Семинары, рабочие совещания и учебные мероприятия (количество дней)	20
17. Рабочие совещания по вопросам окружающей среды, включая качество воздуха, водные ресурсы, промышленную безопасность, участие широкой общественности, оценку состояния окружающей среды, мониторинг и оценку результативности и образование в интересах устойчивого развития, для государственных должностных лиц и других заинтересованных субъектов в регионе ЕЭК для улучшения управления экологической деятельностью и повышения ее результативности	20
Публикации (количество публикаций)	13
18. Руководства, аналитические записки по вопросам политики, публикации по передовой практике, касающиеся экологических вопросов и многосторонних природоохранных соглашений, курируемых подпрограммой	8
19. Доклады о ходе работы и обзоры результативности экологической деятельности	4
20. Многосторонние природоохранные соглашения, курируемые подпрограммой, после вступления поправок в силу	0
21. Публикации, посвященные многосторонним природоохранным соглашениям, курируемым подпрограммой	1
С. Основные мероприятия:	
Консультации, рекомендации и информационно-просветительская деятельность: оказание консультационных услуг примерно 100 правительственным должностным лицам и другим заинтересованным субъектам государств, участвующих в Специальной программе Организации Объединенных Наций для экономик Центральной Азии по водным, энергетическим и другим экологическим вопросам	
D. Информационно-просветительская деятельность:	
Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: Обзор результативности экологической деятельности (резюме и основные моменты) для содействия широкому распространению и удобному доступу к ключевым тезисам и рекомендациям для представителей не менее шести категорий заинтересованных субъектов, таких как правительство, местные органы власти, научные круги, бизнес и межправительственные и неправительственные организации, а также средства массовой информации в являющихся объектом обзора странах; электронный бюллетень Рабочей группы по мониторингу и оценке окружающей среды, представляемый всем государствам-членам региона, включая представителей правительства, научных кругов и межправительственных и неправительственных организаций	
Внешние связи и связи со средствами массовой информации: пресс-релизы по вопросам окружающей среды	
Цифровые платформы и мультимедийный контент: обновление и ведение веб-сайта подпрограммы	

Приложение I

Подробная информация о предлагаемых публикациях и информационных материалах на 2022 год

A. Публикации

№ позиции	Название	Мандат	В печатном и/или электронном виде	После-обрезной формат	Кол-во страниц	Рабочий(ие) язык(и)	Язык(и) перевода и источник финансирования (РБ или ВНБ)	Кол-во экземпляров и язык(и)
1	Доклад для директивных органов о сопоставлении расходов на борьбу с выбросами с издержками бездействия	ECE/EB.AIR/146, п. 11 d)	В электронном виде		30	англ., фр., рус.	без перевода	без печати
2	Руководящий документ по сокращению выбросов в результате сжигания сельскохозяйственных отходов	ECE/EB.AIR/146, п. 11 d)	В электронном виде		32	англ., фр., рус.	без перевода	без печати
3	Седьмая общеевропейская экологическая оценка	См. ECE/CEP/2019/15, п. 37 k) i) и ii).	В печатном и электронном виде	A4	160	англ., фр., рус.	без перевода	600 англ., 100 фр., 200 рус.
4	Публикация о передовой практике в области управления рисками, предотвращения аварийного загрязнения и планирования землепользования в рамках Конвенции о промышленных авариях	ECE/CP.TEIA/42	В печатном и электронном виде	A4	80	англ.	рус., фр. (все РБ)	400 англ., 200 фр., 500 рус.
5	Отчет о ходе осуществления Стратегии ЕЭК ООН по ОУР с 2015 по 2020 год и примеры передовой практики	ECE/CEP/AC.13/2020/2	В печатном и электронном виде	A4	180	англ.	рус., фр. (все РБ)	300 англ., 50 фр., 300 рус.

<i>№ позиции</i>	<i>Название</i>	<i>Мандат</i>	<i>В печатном и/или электронном виде</i>	<i>После-обрезной формат</i>	<i>Кол-во страниц</i>	<i>Рабочий(ие) язык(и)</i>	<i>Язык(и) перевода и источник финансирования (РБ или ВНБ)</i>	<i>Кол-во экземпляров и язык(и)</i>
6	Передовой опыт в регионе ЕЭК: вовлечение молодежи в образование в интересах устойчивого развития	ECE/CEP/AC.13/2020/2	В печатном и электронном виде	A4	120	англ.	рус., фр. (все РБ)	300 англ., 50 фр., 300 рус.
7	Обзор результативности экологической деятельности конкретного государства-члена	ECE/ASTANA.CONF/2011/2/Add.1 (п. 13); ECE/CEP/S/2011/2 (пп. 72–73 и 84 v))	В печатном и электронном виде	A4	500	англ.	рус. (РБ): перевод на русский язык только в том случае, если он является официальным языком в являющейся объектом обзора стране	500 англ., 800 рус.
8	Обзор результативности экологической деятельности конкретного государства-члена	ECE/ASTANA.CONF/2011/2/Add.1 (п. 13); ECE/CEP/S/2011/2 (пп. 72–73 и 84 v))	В печатном и электронном виде	A4	500	англ.	фр. (РБ): перевод на французский язык только в том случае, если он является официальным языком в являющейся объектом обзора стране	500 англ., 800 фр.
9	Конвенция по водам: вклад в сохранение водных ресурсов и мира	ECE/MP.WAT/54/Add.1; ECE/MP.WAT/WG.1/2021/4–ECE/MP.WAT/WG.2/2021/4 (Проект программы работы на 2022–2024 годы, который будет принят на СС9 (29 сентября — 1 октября 2021 года))	В печатном и электронном виде	A4	91	англ.	араб., рус., фр., (все РБ), исп. (ВБР)	100 араб., 500 англ., 300 фр., 200 рус., 100 исп.

№ позиции	Название	Мандат	В печатном и/или электронном виде	После-обрезной формат	Кол-во страниц	Рабочий(ие) язык(и)	Язык(и) перевода и источник финансирования (РБ или ВНБ)	Кол-во экземпляров и язык(и)
10	Стратегии мониторинга и оценки трансграничных рек, озер и подземных вод	ECE/MP.WAT/54/Add.1; ECE/MP.WAT/WG.2/2019/2; ECE/MP.WAT/WG.1/2020/2 и Проект программы работы на 2022–2024 годы, который будет принят на CC9	В печатном и электронном виде	A4	36	англ.	рус., фр. (все РБ), исп. (ВБР)	300 англ., 200 фр., 200 рус., 200 исп.
11	Справедливое и устойчивое распределение водных ресурсов в трансграничном контексте	ECE/MP.WAT/WG.1/2021/4– ECE/MP.WAT/WG.2/2021/4 (Проект программы работы на 2022–2024 годы, который будет принят на CC9)	В печатном и электронном виде	A4	40	англ.	рус., фр. (все РБ), исп. (ВБР)	500 англ., 300 фр., 200 рус., 200 исп.
12	Анализ национальных целевых показателей в рамках Протокола по проблемам воды и здоровья и их соответствие Повестке дня на период до 2030 года	ECE/MP.WH/19/Add.1– EUPCR/1814149/1.2/2019/ MOP-5/06/Add.1	В печатном и электронном виде	A4	50	англ.	рус., фр. (все РБ)	300 англ., 150 фр., 200 рус.
13	Протокол по воде и здоровью как инструмент поддержки восстановления по принципу «лучше, чем было» после COVID-19	ECE/MP.WH/WG.1/2021/2– EUCHP/2018917/4.1/2021/WGWH/06 (готовится к выпуску)	В печатном и электронном виде	A4	50	англ.	рус., фр. (все РБ)	500 англ., 150 фр., 200 рус.

В. Информационно-пропагандистские материалы

№ пози- ции	Название	Мандат	В печатном и/или электронном виде	После- обрез- ной формат	Кол-во страниц	Рабочий(ие) язык(и)	Язык(и) перевода ^a	Кол-во экземпляров и язык(и)
1	Обзор результативности природоохранной деятельности конкретного государства-члена — Основные моменты	ECE/ASTANA. CONF/2011/2/ Add.1 (п. 13) ECE/CEP/S/2011/2 (пп. 72, 73 и 84 (v));	В печатном и электронном виде	A4	32	англ.	—	100 англ.
2	Обзор результативности экологической деятельности конкретного государства-члена	ECE/ASTANA. CONF/2011/2/ Add.1 (п. 13) ECE/CEP/S/2011/2 (пп. 72, 73 и 84 (v));	В печатном и электронном виде	A4	32	англ.	—	100 англ.
3	Обзор результативности экологической деятельности конкретного государства-члена — Резюме	ECE/ASTANA. CONF/2011/2/ Add.1 (п. 13) ECE/CEP/S/2011/2 (пп. 72, 73 и 84 (v));	В электронном виде	A4	100	англ.	—	—
4	Обзор результативности экологической деятельности конкретного государства-члена — Резюме	ECE/ASTANA. CONF/2011/2/ Add.1 (п. 13) ECE/CEP/S/2011/2 (пункты 72, 73 и 84 (v));	В электронном виде	A4	100	англ.	—	—

Сокращения: араб. — на арабском языке; кит. — на китайском языке; англ. — на английском языке; ОУР — образование в интересах устойчивого развития; фр. — на французском языке; ГМО — генетически измененный организм; СС9 — девятая сессия Совещания Сторон; рус. — на русском языке; РБ — регулярный бюджет; исп. — на испанском языке; ВБР — внебюджетные ресурсы.

^a В связи с ограниченностью ресурсов перевод информационно-пропагандистских материалов должен осуществляться в основном за счет внебюджетных ресурсов. В противном случае это уменьшит квоту подпрограммы на перевод запланированных публикаций.

Приложение II

Решения директивных органов

A. Решения директивных органов, касающиеся Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций в целом

1. Резолюции Генеральной Ассамблеи

<i>№</i>	<i>Название</i>
66/288	Будущее, которого мы хотим
67/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Евразийским экономическим сообществом
67/290	Формат и организационные аспекты политического форума высокого уровня по устойчивому развитию
69/277	Политическая декларация об активизации сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и субрегиональными организациями
69/313	Аддис-Абебская программа действий третьей Международной конференции по финансированию развития (Аддис-Абебская программа действий)
70/1	Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
71/14	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Шанхайской организацией сотрудничества
71/16	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией экономического сотрудничества
72/237	Сотрудничество Юг — Юг
72/279	Переориентация системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций
73/10	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Центральноевропейской инициативой
73/195	Глобальный договор о безопасной, упорядоченной и легальной миграции
74/122	Осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития и двадцать четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи
74/128	Последующая деятельность в связи с четвертой Всемирной конференцией по положению женщин и полное осуществление Пекинской декларации и Платформы действий и решений двадцать третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи

<i>№</i>	<i>Название</i>
74/144	Осуществление Конвенции о правах инвалидов и Факультативного протокола к ней: доступность
74/216	Осуществление Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию
74/231	Сотрудничество в целях развития со странами со средним уровнем дохода
74/235	Женщины в процессе развития
74/271	Успехи на пути к системе подотчетности в Секретариате Организации Объединенных Наций
74/297	Ход осуществления резолюции 71/243 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития системы Организации Объединенных Наций
74/306	Всеобъемлющие и скоординированные меры реагирования на пандемию коронавирусного заболевания (COVID-19)
75/8	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией за демократию и экономическое развитие — ГУАМ
75/9	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Содружеством Независимых Государств
75/12	Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Черноморского экономического сотрудничества
71/216	Снижение риска бедствий
71/221	Обеспечение доступа к недорогим, надежным, устойчивым и современным источникам энергии для всех
71/233	Четырехгодичный всеобъемлющий обзор политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций

2. Резолюции Экономического и Социального Совета

<i>№</i>	<i>Название</i>
1998/46	Дальнейшие меры по перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях
2006/38	План работы по реформе Европейской экономической комиссии и пересмотренный круг ведения Комиссии

<i>№</i>	<i>Название</i>
2013/1	Итоги обзора реформы Европейской экономической комиссии 2005 года

3. Решения Европейской экономической комиссии

<i>№</i>	<i>Название</i>
A (64)	Работа Европейской экономической комиссии
A (65)	Итоги обзора реформы ЕЭК 2005 года
A (66)	Одобрение Заявления высокого уровня о повестке дня в области развития на период после 2015 года и ожидаемых целях в области устойчивого развития в регионе ЕЭК
A (68)	Заявление высокого уровня
B (68)	Продление мандата Регионального форума по устойчивому развитию

В. Решения директивных органов, конкретно касающиеся подпрограммы

1. Резолюции Генеральной Ассамблеи

<i>№</i>	<i>Название</i>
2994 (XXVII)	Конференция Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды
47/193	Проведение Всемирного дня водных ресурсов
62/68	Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда
64/200	Международная стратегия уменьшения опасности бедствий
67/291	Санитария для всех
69/172	Права человека при отправлении правосудия
69/215	Международное десятилетие действий «Вода для жизни», 2005–2015 годы, и дальнейшие усилия по обеспечению устойчивого освоения водных ресурсов
69/235	Сотрудничество в области промышленного развития
70/169	Права человека на безопасную питьевую воду и санитарные услуги
70/209	Десятилетие образования в интересах устойчивого развития Организации Объединенных Наций (2005–2014 годы)
71/222	Международное десятилетие действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы

<i>№</i>	<i>Название</i>
71/313	Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
72/222	Образование в интересах устойчивого развития в общем контексте Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года
73/226	Среднесрочный всеобъемлющий обзор хода проведения Международного десятилетия действий «Вода для устойчивого развития», 2018–2028 годы
73/238	Роль международного сообщества в предотвращении радиационной угрозы в Центральной Азии

2. Решения Европейской экономической комиссии

<i>№</i>	<i>Название</i>
CEP/AC.13/2005/2	Доклад о работе Совещания высокого уровня представителей министерств охраны окружающей среды и образования (2005 год), на котором была принята Стратегия ЕЭК ООН для образования в интересах устойчивого развития
ECE/BELGRADE.CONF/2007/4/Add.1	Заявление по образованию в интересах устойчивого развития министров образования и окружающей среды региона ЕЭК ООН, принятое на совместном заседании по образованию в интересах устойчивого развития в ходе шестой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», 2007 год
ECE/AC.21/2014/2– EUDCE1408105/1.6/4HLM/2	Доклад Совещания высокого уровня по транспорту, окружающей среде и охране здоровья, 2014 год
ECE/ASTANA.CONF/2011/2/Add.1	Декларация: «Берегите воду, помогайте “зеленому” росту!», принятая министрами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, доклад о работе седьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», 2011 год
ECE/BATUMI.CONF/2016/2/Add.1	Декларация: «Экологичнее, чище, умнее!», принятая министрами региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, доклад о работе восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», 2016 год
ECE/BATUMI.CONF/2016/2/Add.2	Батумское заявление министров по образованию в интересах устойчивого развития, принятое Совещанием высокого уровня представителей министерств образования и охраны окружающей среды региона Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций, доклад о работе восьмой Конференции министров «Окружающая среда для Европы», 2016 год

3. Решения руководящих органов многосторонних природоохранных соглашений Европейской экономической комиссии

<i>№</i>	<i>Название</i>
ECE/EB.AIR/144 и Add.1 и Add.2	Доклад Исполнительного органа по Конвенции о трансграничном загрязнении воздуха на большие расстояния о работе его тридцать девятой сессии
ECE/MP.PRTR/2017/6 и Add.1	Доклад Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей к Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды, о работе его третьей сессии
ECE/MP.PP/2017/2 и Add.1	Доклад Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусской конвенции), о работе его шестой сессии
ECE/MP.PP/2017/16– ECE/MP.PRTR/2017/2 и Add.1	Доклад о работе совместных сегментов высокого уровня шестой сессии Совещания Сторон Конвенции о доступе к информации, участии общественности в процессе принятия решений и доступе к правосудию по вопросам, касающимся окружающей среды (Орхусской конвенции), и третьей сессии Совещания Сторон Протокола о регистрах выбросов и переноса загрязнителей и Будванская декларация «Экологическая демократия в интересах нашего устойчивого будущего», принятая по итогам этих двух совещаний
ECE/MP.EIA/23–ECE/MP.EIA/SEA/7 и Add.1, Add.2 и Add.3	Доклад Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте о работе его седьмой сессии и Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола, о работе его третьей сессии
ECE/MP.EIA/27–ECE/MP.EIA/SEA/11 и Add.1	Доклады Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте и Совещания Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующего в качестве Совещания Сторон Протокола, о работе их промежуточных сессий
ECE/CP.TEIA/42 и Add.1	Доклад Конференции Сторон Конвенции о трансграничном воздействии промышленных аварий о работе ее одиннадцатого совещания
ECE/MP.WAT/54 и Add.1 и Add.2	Доклад Совещания Сторон Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер о работе его восьмой сессии, включая Стратегию осуществления Конвенции по водам на глобальном уровне

<i>№</i>	<i>Название</i>
ECE/MP.WH/19– EUPCR/1814149/1.2/2019/MOP-5/06 и Add.1 и Add.2	Доклад Совещания Сторон Протокола по проблемам воды и здоровья к Конвенции по охране и использованию трансграничных водотоков и международных озер о работе его пятой сессии
